

# Preparación para catástrofes para niños con discapacidades:

## Necesidades de equipo médico duradero

Si usted es promotor, cuidador o familiar de un niño con discapacidad, es importante que sepa cómo y dónde recibir un equipo médico duradero (DME, por sus siglas en inglés) antes de que ocurra una catástrofe o una emergencia de salud pública. Un DME es un equipo médico que proporciona beneficios terapéuticos a personas que tienen determinadas lesiones o enfermedades. Este folleto se creó para contribuir a las iniciativas de gestión de catástrofes de los Estados Unidos y para encontrar recursos para ayudar a las agencias gubernamentales, no gubernamentales y privadas, y a las comunidades a prepararse para catástrofes y emergencias de salud pública, responder a ellas y recuperarse de ellas. Además, ayuda a las personas que cuidan a un niño con discapacidad a tomar decisiones más informadas sobre la salud y la seguridad del niño, y respalda la implementación de colaboraciones públicas y privadas en las comunidades durante una catástrofe.



Una catástrofe o una emergencia de salud pública puede afectar la capacidad de una comunidad para proporcionar recursos a los niños. Las comunidades deben estar preparadas para tratar este problema antes de que ocurra una catástrofe con ayuda de las autoridades locales de gestión de emergencias o de organizaciones privadas. Si ocurre una catástrofe, saber cómo y dónde recibir recursos para niños con discapacidades puede salvar vidas. Los niños son más vulnerables a las catástrofes que los adultos y necesitan diferentes dosis de medicamentos y equipos de distinto tamaño, incluyendo agujas, tubos para máscaras de oxígeno y respiradores, sillas de ruedas, y andadores. Los planes de distribución de recursos deben garantizar que haya equipos para niños, antibióticos, antídotos y vacunas, y que puedan entregarse en los lugares donde los niños suelen reunirse, como programas después de la escuela, guarderías y servicios de cuidado infantil.

# Información que debe saber antes de una catástrofe

## Si usted es promotor, cuidador o familiar de un niño con discapacidad, debe saber:

- Cómo y dónde reemplazar los DME, las prótesis y los suministros perdidos, dañados, destruidos o inutilizables. Por lo general, se requiere documentación, como la orden de un médico o una carta de necesidad médica, o una consulta con un médico para reemplazar el DME. Sin embargo, algunos proveedores y distribuidores, incluyendo los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid (CMS, por sus siglas en inglés), pueden no exigir estos requisitos en una catástrofe o una emergencia de salud pública. Saber el tamaño, la marca y el modelo o tener la documentación para el DME que quiere reemplazar puede ayudarle con la reclamación ante Medicaid y las autoridades del Programa de Seguro Médico para Niños (CHIP, por sus siglas en inglés).
- Cómo conectar o desconectar a una persona de una máquina de diálisis o un equipo similar si usted o un familiar usa este tipo de máquina. Esto ayudará a disminuir el riesgo de tener una infección o una lesión para usted o un miembro de su familia, y a garantizar que todos puedan evacuar el lugar de manera rápida y segura en una catástrofe. Verifique si su centro de diálisis ofrece este tipo de capacitación.
- El nombre y la información de contacto de los médicos que hacen sus recetas y de la farmacia a la que suele ir.





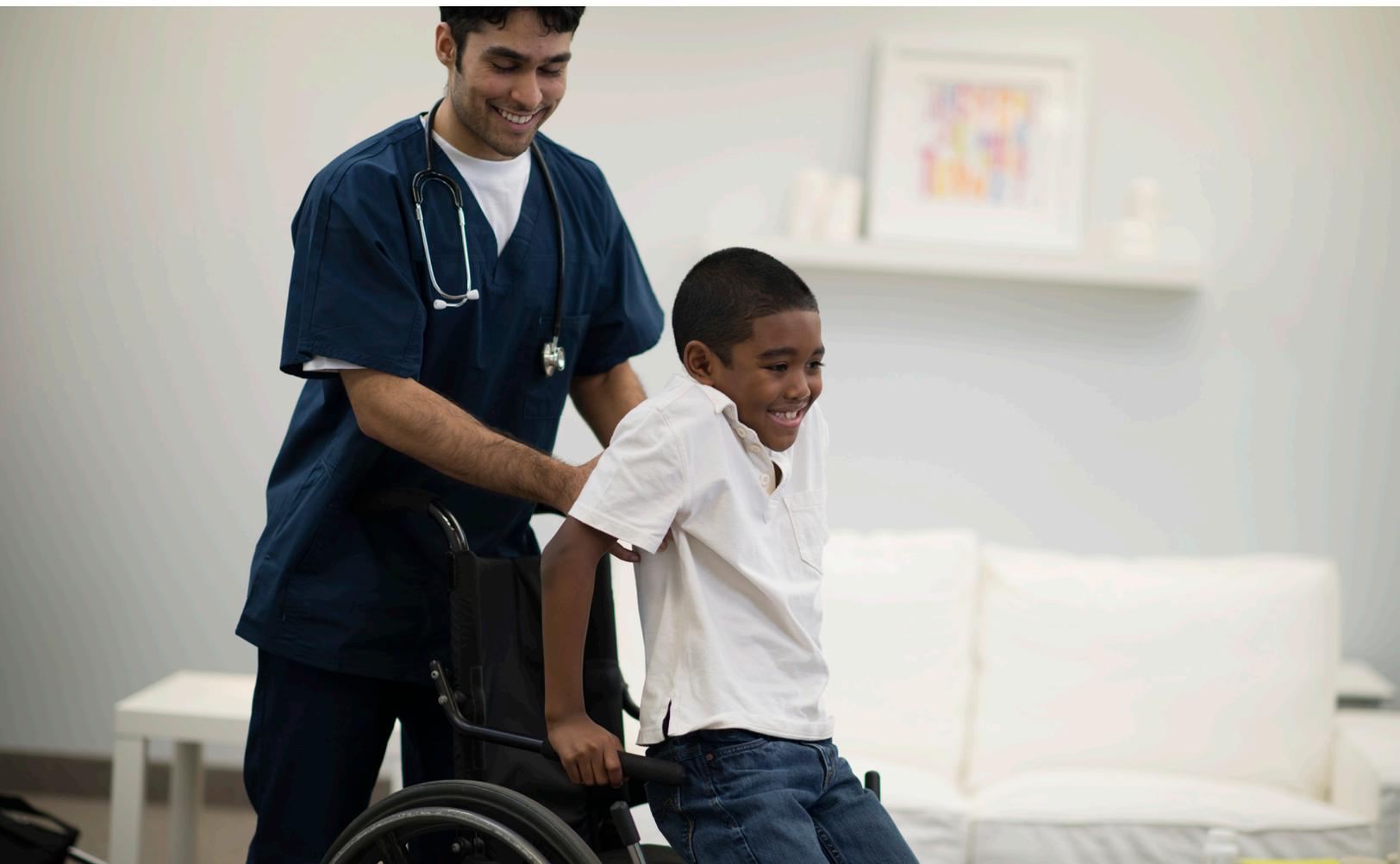
## Acciones que las familias pueden tomar

- Guarde la información de contacto de su proveedor de atención de salud, y los enlaces a sitios web de proveedores gubernamentales, no gubernamentales y privados de DME en su teléfono.
- Active “Medical ID” (Identificación médica) en su iPhone. Medical ID es una función integrada de la aplicación iOS Health, que permite a los rescatistas ver su información médica, incluyendo alergias, medicamentos que toma, condición de donante de órganos, grupo sanguíneo y contactos de emergencia, sin tener que desbloquear su teléfono. Si tiene un teléfono con Android, hay aplicaciones similares que puede descargar y usar.
- Cargue los registros de emergencia en algún lugar al que pueda acceder si se pierde o se daña su teléfono, como el almacenamiento en la nube de su teléfono o un correo electrónico personal.
- Inscribese para recibir información o alertas sobre eventos de emergencia en su comunidad.
- Repase sus opciones de transporte y compártalas con su familia en caso de que deban evacuar la zona durante una catástrofe.
- Lea sobre equipos de soporte vital. Puede obtener más información en el [sitio web del Departamento de Servicios Sociales y de Salud del estado de Washington](#).

**Nota importante:** Los CMS no disponen de equipos para la venta. Las agencias de Medicaid del estado pueden tener contratos con proveedores de DME y hospitales que podrían tener estos equipos.

## Más recursos

- **CMS:** [Kit de herramientas de respuesta a catástrofes](#)
- **CMS:** [Cobertura de equipo médico duradero](#)
- **CMS:** [Directorio de distribuidores](#)
- **Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés):** [Derechos civiles en emergencias y catástrofes](#)
- **DHS:** [Alertas de emergencia](#)
- **DHS:** [Información sobre el manejo local de emergencias](#)
- **Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés):** [Planificación comunitaria y desarrollo de capacidades](#)
- **FEMA:** [Preparación para catástrofes para personas con discapacidades y otras necesidades especiales](#)



La información de este documento se creó con orientación de los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid como parte de la Iniciativa Nacional para el Liderazgo de Preparación (NPLI, por sus siglas en inglés) de Harvard. La NPLI es un programa conjunto de Harvard T.H. Chan School of Public Health y del Center for Public Leadership (Centro para Liderazgo Público) de Harvard Kennedy School of Government. La imagen de la página 1 es de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades.